

# お魚漢字 湯呑 パズル

Do you know me?

～はじめに～

※湯呑とピースを分けてからシールを貼ります。

## 1. 湯呑にお魚シールを貼ろう!

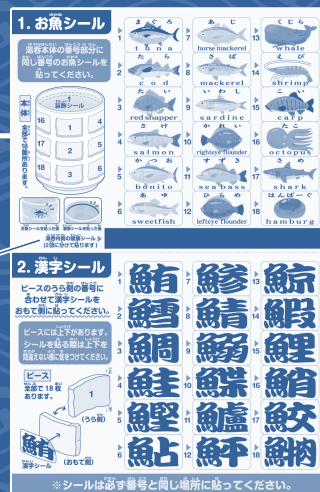
湯呑本体のくぼみに、1 から 18 の番号が  
刻印されている事を確認します。

付属の「1. お魚シール」から、同じ番号  
のお魚シールをくぼみに貼ります。

※くぼみは全部で 18 箇所あります。

間違えない様に貼りましょう。

湯呑の内側にも装飾シールを  
2 回に分けて貼ります。



湯呑本体

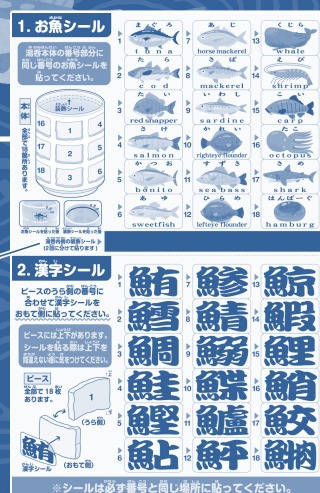
～Set Up～

## 1. Stick the Fish Sticker!

Make sure that the pit on the cup is  
engraved with 1 to 18 numbers.

Put the corresponding number of Fish  
Sticker onto the pit from the attachment  
「1.Fish Sticker」.

※There are a total of 18 pits on the cup.  
Please be careful not to put them wrong.  
Decoration sticker should also be stuck to  
the inside of the cup. Required to stick  
two times separately.



cup

## 2. ピースに漢字シールを貼ろう!

ピースの裏側に、1 から 18 の番号が刻印  
されている事を確認します。付属の「2.  
漢字シール」と同じ番号の漢字シールを

ピースのおもて側に貼ります。

ピースには上と下の向きがありますので、  
間違えない様に貼りましょう。

※ピースは全部で 18 枚あります。  
全てのシールを貼ると準備完了です。



ピース おもて側

Firstly, put the sticker on the cup and blocks separately.

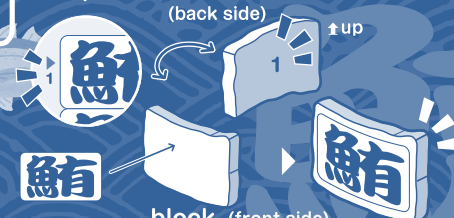
## 2. Stick the Kanji Sticker!

Make sure that the backside of the block  
is engraved with 1 to 18 numbers.

Take off the corresponding number of  
Kanji Sticker from the attachment 「2.Kanji  
Sticker」 and stick onto front side of the  
block.

The blocks have different orientations of  
the front side and back side. Please be  
careful not to put in the wrong direction.

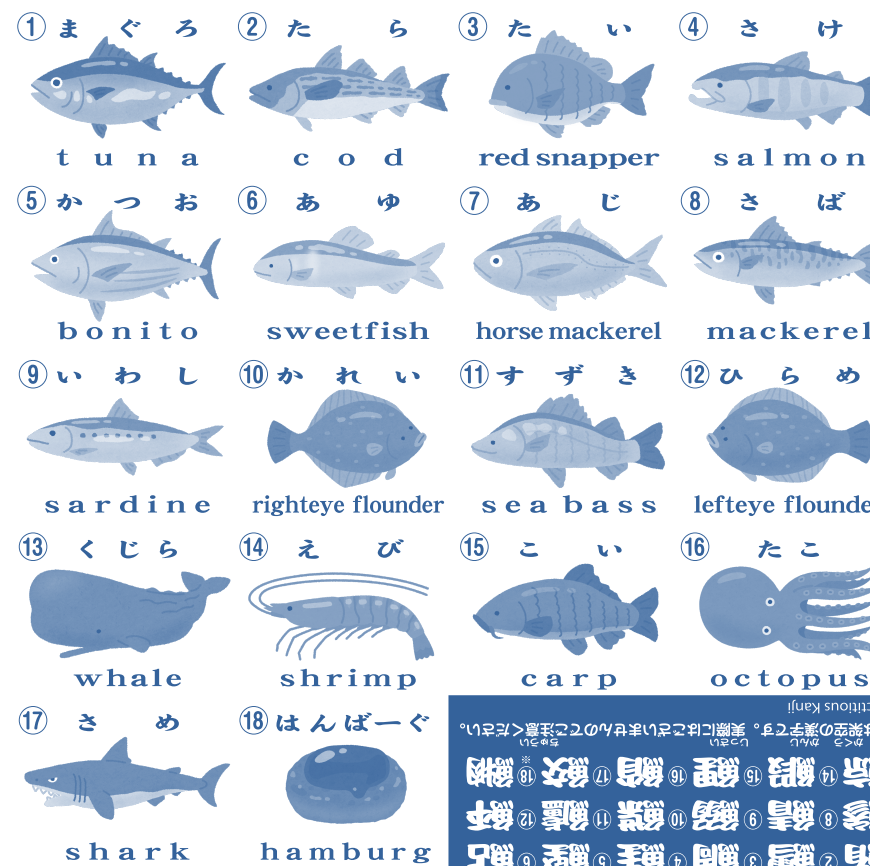
※ There are 18 pieces of block in total.  
After pasted all the stickers, then it's  
completed.



block (front side)

## お魚の種類とお魚漢字

The types of Fish  
species and Kanji.



～あそびかた～

## お魚漢字パズル



全部で 18 種類のお魚に合った漢字  
を探して、湯呑にはめ込みます。  
間違うとはまりません。

## Fish & Kanji Puzzle

In 18 different kinds of fish, find the  
corresponding Kanji and embed onto the  
cup.

If the Kanji is not correct, it cannot be  
embedded.

## お魚漢字リバーシ



付属の盤面を使った 2 人対戦の  
4×4 リバーシです。ピースを 8 個  
ずつ分けます。漢字の面と、うら  
側の面の 2 種に分けてリバーシを  
行います。

## Kanji Reversi

A square 4×4 board for 2 players. Each  
player has 8 pieces of block. The front  
and back of the blocks are represented  
into two types of chess pieces, and then  
start the game.

## お魚漢字積み



お箸を使って上手にピースを重ね  
てみよう!

## Kanji Block Stack Up Game

Try to stack the blocks with chopstick!

発売元 株式会社 アイアップ  
〒150-0002 東京都渋谷区渋谷1-5-7  
http://www.eyepup.co.jp/  
お問い合せは  
お客様サービスセンター  
〒598-0048 大阪府泉佐野市りんくう往来北2-16  
TEL:072-458-1234  
support@eyepup.co.jp  
※ 電話受付時間: 月～金曜日(祝・祭日を除く)  
10:00～17:00  
Layup  
Design  
Labo  
©LAYUP  
なんだかたのしいまいにちを...

## 正しいお箸の持ち方



親のし上爪の下の  
指の爪の指の付け根の  
をの腹の脇は、固定し  
を中、人、定、指、親  
え、さ、し、の、指

## How to hold chopsticks correctly

Hold the lower chopstick between the base of  
your thumb and the side of the nail of your ring  
finger and grasp the upper chopstick between  
the side of the nail of your middle finger and  
near the tip of your index finger using your  
thumb for support.



べ動下  
物かさ  
をつ動の  
つかかす  
かしてに  
みまて、  
ます食箸

## How to use chopsticks correctly

Without moving the lower chopstick, grasp the  
food moving only the upper chopstick.